20. Ročník / Évfolyam

VEĽKOÚĽANSKÝ OBZOR

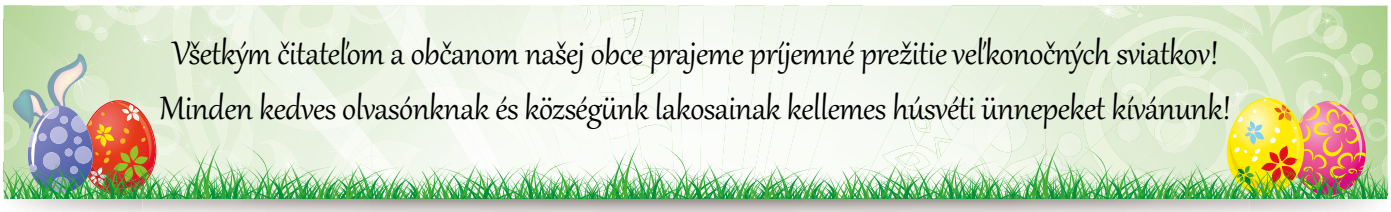
Noviny obyvateľov Veľkých Úľan

1. číslo 20. ročník – Marec – 2016

NAGYFÖDÉMESI LÁTHATÁR

Nagyfödémes lakosainak lapja

1. szám 20. évfolyam – 2016 – Március



Znovuzrodenie

Veľká noc prichodí, príroda sa budí
slnko teplým bozkom pozdravuje ľudí.
Srdce nám potešia prvé jarné kvety
ako vrelý pozdrav čo k Vám od nás letí.

Začína sa najkrajšie obdobie roka. Prichádza dlho očakávaná jar spolu so svojimi neopakovateľnými krásami, kvitnúcimi kvetmi a omamnými vôňami. Jarné obdobie je úzko späté s kresťanským sviatkom Veľkej noci s jeho starodávnymi zvykmi. Niektoré z nich dodržiavame aj v našej obci.

Hoci sa staré dobré tradície pomaly vytrácajú, v našich srdciach ostáva kresťanský odkaz Veľkej noci. Ten pravý odkaz by sme mali zachovávať v našich srdciach nielen počas veľkonočného obdobia, ale aj počas celého roka. Jar a sviatok Veľkej noci majú spoločné to, že sa spájajú so zázračným zmŕtvychvstaním Ježiša Krista, a taktiež znovuzrodením prírody. Toto znovuzrodenie prežívame rok čo rok, a predsa nás vždy znovu a znovu fascinuje.



FOTO: ARCHÍV MKS

V tejto uponáhľanej dobe, ktorú prežívame, nech je aj tento sviatok časom pokoja. Zastavme sa a aspoň na chvíľu zabudnime na prácu, odložme pracovné náradia. Nájdime si chvíľu na to, aby sme si sadli pod pučiace sa stromy, aby sme chytili za ruku svojich milovaných a obdivujme prebúdzajúcu sa prírodu. Nech plynú veľkonočné sviatky v znamení rodinných stretnutí okolo sviatočného stola, kde by mala mať svoje miesto pohoda, veselosť, pocit spolupatričnosti a vedomie, že tu pri tomto stole vždy nájdeme svoje miesto. Vážení obyvatelia!

Zo srdca Vám prajem hlboké prežívanie Veľkonočného tajomstva – smrti a zmŕtvychvstania Pána Ježiša Krista a pravú veľkonočnú radosť, lebo toto tajomstvo napĺňa srdcia nádejou, že dobro a pravda vždy zvíťazí nad zlom a nad studenou ľudskou závisťou.

Zároveň prajem Vám všetkým láskyplné a veselé veľkonočné sviatky.

Ing. František Gőgh, *starosta obce*

Újjászületés

Eljött a szép húsvét reggele,
Feltámadásunk édes ünnepe.
Ünneplő ruhákba öltöztek a fák,
Pattognak a rügyek, s virít a virág.
A harang zúgása hirdet ünnepet,
Egy kismadár dalol a zöld rétek felett.

Az év talán legszebb időszaka kezdődik. Csodálatos, megismételhetetlen színeivel, nyíló virágokkal, kábító illatával születik újjá a természet. A tavasz időszakához elválaszthatatlanul hozzátartozik a húsvét, minden hagyományával, szokásával együtt. A régmúlt idők szokásai közül néhányat még községünkben is tiszteletben tartunk.

Igaz, hogy ezek a régi szokások már lassan a feledésbe merülnek, de a húsvét keresztény üzenete mindannyiunk szívében ott él. A húsvét valódi üzenetét nem csak az ünnep alatt, hanem az egész év folyamán meg kellene őriznünk szívünkben.

A tavasznak és húsvét ünnepének közös üzenete az újjászületés – Jézus Krisztus feltámadása és a természet újraéledése. Ezt az újjászületést évről évre átéljük, és mégis mindig elbűvöl bennünket.

Rohanó hétköznapjainkban legyen ez az ünnep is egy pillanatnyi szünet, egy mély sóhaj, egy csendes lélegzetvétel. Hagyjuk félbe a munkát, tegyük le a szerszámot. Legyen egy szabad percünk arra, hogy leüljünk a rügyező fák alatt, hogy megfogjuk szeretteink kezét, megcsodáljuk az ébredező természetet. Teljenek az idei húsvéti ünnepek is a családok találkozásával, amit a szeretet, a vidámság és együvé tartozás érzése hat át.

Tisztelt lakosok!

Kívánom, hogy a nagy titkot – Jézus Krisztus feltámadását – tiszta szívvel éljék át, mert ez a titok reménnyel és bizakodással tölti el a szíveket, hogy a jó, az igaz mindig győzni fog a gonosz és rideg emberi áskálódás felett.

Egyben mindenkinek szeretetteljes és vidám húsvéti ünnepeket kívánok.

Gőgh Ferenc, *polgármester*

Ďalšie udalosti v obrazoch – Ez történt még





Foto: 1. - 2.

7. 2. 2016 - Hudobno-zábavný program Divadelný život, ktorého hlavnými protagonistami boli Viki Ráková a György Derzsi, mal veľký úspech medzi divákmi

2016. 2. 7. – A Színházi élet című zenés szórakoztató műsor, Rák Viki és Derzsi György főszereplésével nagy sikert aratott a nézők körében



Foto: 3.-5.

27. 2. 2016 – Našim hosťom bol spevák János Kóbor – legenda maďarskej rockovej hudby – spevák skupiny Omega a hudobná skupina Omega Revival

2016.2.27. – Vendégünk volt a magyar rockzene legendája Kóbor János, az Omega együttes énekese és az Omega Revival együttes

Foto: 6.-7.

28. 2. 2016 – V klube dôchodcov sa uskutočnila beseda s pútnikmi Bálintom Lovászom a Dávidom Ambrusom o ich 1300 km-vej ceste

2016. 2. 28 – A nyugdíjasklubban került sor Lovász Bálint és Ambrus Dávid a „Mária út, ahogy a vándorok látják" című előadásra, amelyen beszámoltak 1300 km-es zarándokútjukról









Rozvoj obce v obrazoch – Községfejlesztés képekben





Pozoruhodnosť obce - historická budova kaštieľ Kerekes a priľahlé parcely sa stali opäť majetkom obce.
A község egyik nevezetessége a Kerekes kastély, a hozzá tartozó telkekkel együtt ismét a község tulajdonába került.



Málo obcí sa môže chváliť verejnými toaletami na svojom území.
My sme ich odovzdali do užívania minulý rok.
Kevés község dicsekedhet azzal, hogy területén nyilvános toalettek találhatók. Mi tavaly adtuk át őket rendeltetésüknek.





Z dotácie, ktoré sme získali od Ministerstva vnútra SR bol rozšírený kamerový systém v obci.
A kamerarendszer bővítését a Szlovák Belügyminisztériumtól kapott támogatásból valósítottuk meg.





Minulý rok sa nám podarilo odkúpiť parcely pod zberným dvorom na Lenčeheli ako aj na športovom ihrisku školy.
Tavaly sikerült megvásárolnunk a lencsehelyi szemétgyűjtő udvar alatti és az iskolai sportpályák alatti telkeket.

FOTO: ARCHÍV MKS

O čom rokovalo obecné zastupiteľstvo

Obecné zastupiteľstvo vo Veľkých Úľanoch na svojom 11. zasadnutí dňa 2. decembra 2015 prerokovalo návrhy a podnety v zmysle programu rokovania a prijalo nasledovné uznesenia:

Poslanci schválili:

- VZN č. 4/2015 o miestnych daniach obce Veľké Úľany
- VZN č. 5/2015 obce o miestnom poplatku za komunálny odpad a poplatku za drobný stavebný odpad
- Rozpočet obce na obdobie rokov 2016-2018
- Rozpočet na rok 2016 rozpočtových a príspevkových organizácií obce
- Zmenu rozpočtu obce a zmenu rozpočtu príspevkových a rozpočtových organizácií obce k 31.12.2015
- Plán práce hlavnej kontrolórky obce na I. polrok 2016
- Návrh na vyradenie majetku obce, príspevkových a rozpočtových organizácií obce
- Návrh tvorby opravnej položky k pohľadávkam z daňových príjmov a rozpustenie OP obce za rok 2015.

Poslanci uložili:

- Obecnému úradu doručiť návrh rozpočtu zastupiteľstvu 20 dní pred zasadnutím OZ, na ktorom sa bude návrh rozpočtu schvaľovať.

Poslanci požiadali:

- Riaditeľov základných škôl, aby obmedzili vstup rodičov sprevádzajúcich žiakov (okrem prvého ročníka) do budovy školy, a umožnili vstup žiakov do budovy školy od 7,15 hodiny.

12. mimoriadne zasadnutie OZ sa uskutočnilo dňa 14. decembra 2015, na ktorom hlavným bodom bolo prerokovanie návrhu „Plánu hospodárskeho a sociálneho rozvoja obce na roky 2015-2021", ktorý poslanci jednohlasne schválili.

Obecné zastupiteľstvo vo na svojom 13. zasadnutí dňa 13. januára 2016 prijalo nasledovné uznesenia:

Poslanci schválili:

- Žiadosť Magdalény Hulínekovej, o ukončenie nájomnej zmluvy bytu nad zdravotným strediskom ku dňu 15. 1. 2016
- Žiadosť Zoltána Takáča o ukončenie nájomnej zmluvy bytu na ulici Sládkovičovskej ku dňu 30. 4. 2016
- Žiadosť Adriana Vlahyho o ukončenie nájomnej zmluvy bytu na ulici Sládkovičovskej ku dňu 31. 3. 2016
- Odpredaj časti pozemku pre: Jozefa Šimeka a Michala Šimeka parcela č. 602/15 vo výmere 15 m^2, par. č. 602/16 vo výmere 36 m^2 za cenu 3,50 €/m^2
- Odkúpenie nehnuteľností – rodinný dom (kaštieľ Kerekes - bývalé jasle), garáž zastavené plochy, nádvorie a záhrada - v celkovej výmere 7896 m^2, na parcelách 179/18, 179/19, 179/20 a 179/9, od vlastníkov: Peter Mikóczy, bytom Veľké Úľany a Ján Rigo, bytom Sládkovičovo za dohodnutú kúpnu cenu 280 000 EUR
- Prijatie komunálneho investičného úveru na 15 rokov od OTP banky vo výške 280 000 EUR na kúpu hore uvedenej nehnuteľnosti a súčasne aj kontokorentného úveru vo výške 100 000 €
- Žiadosť Západoslovenskej distribučnej a.s., Bratislava o uzatvorenie Zmluvy o zriadení vecných bremien na elektrické zariadenie a rozvody, ktoré boli realizované na viacerých parcelách k.ú. obce, za odplatu 8 560 € v prospech spoločnosti
- Prenájom nebytového priestoru na ulici Leninovej č. 174 pre Henrietu Manczalovú, za účelom prevádzkovania obchodu dámskeho obleče-nia od 1. februára 2016 za 2 €/m^2/mes.

Poslanci uložili:

- Poriadkovej službe v čase od 7.15 hod. do 7.50 hod vo vyučovacích dňoch v týždni zabezpečiť bezpečný prechod detí pri priechode pre chodcov pri ZŠ a MŠ.

Obecné zastupiteľstvo na svojom 14. zasadnutí dňa 10. februára 2016 prijalo nasledovné uznesenia:

Poslanci schválili:

- Rozbor hospodárenia miestnej samosprávy obce za rok 2015
- Rozbor hospodárenia príspevkových a rozpočtových organizácií obce za rok 2015

Poslanci zobrali na vedomie:

- Správu o výsledkoch kontroly hlavnej kontrolórky obce za rok 2015.

Uznesenia a zápisnice zo zasadnutí OZ sú dostupné na internetovej stránke obce: www.ulany.sk pod voľbou „Dokumenty".

Alžbeta Szárazová

Miről tárgyalt az önkormányzat

Nagyfödémes község képviselő testülete 2015. december 2-án sorra kerülő 11. nyilvános ülésén megtárgyalta a napirend által meghatározott programot és a polgárok beadványait.

A képviselők jóváhagyták:

- A helyi adókról szóló 4/2015-ös általános érvényű községi rendeletet
- A község 5/2015-ös általános érvényű rendeletét, amely a szemétadó összegét határozza meg
- A község 2016-2018-as időszakra tervezett költségvetését
- A község költségvetési és hozzájárulási intézményeinek 2016-os költségvetését
- A község és intézményei 2015-ös költségvetésének változtatását
- A községi főellenőr 2016-os év első felére javasolt munkatervét
- A község és a község intézményei elhasznált tulajdonának kiselejtezését
- Az adóhátralékok elírására és a tartalék felhasználására tett javaslatot

A képviselők feladatul adták:

- A községi hivatalnak, hogy a költségvetési javaslatot legalább 20 nappal a megtárgyalás előtt juttassák el a képviselőkhöz.

A képviselők felkérték:

- Az iskolák igazgatóit, hogy korlátozzák a gyermekeiket kísérő szülők belépését az iskola épületébe (az elsősök kivételével) és, hogy a gyermekeknek 7,15 órától tegyék lehetővé az iskola épületében való tartózkodást.

A képviselő testület 2015. december 14-én rendkívüli ülésen tárgyalta meg „A község gazdasági és szociális fejlesztési tervét a 2015-2021-évekre", amelyet a képviselők egyhangúlag jóváhagytak.

2016. január 13-án került sor a helyi önkormányzat 13. nyilvános ülésére, ahol a képviselőtestület a következő határozatokat hozta:

Jóváhagyta:

- Hulínek Magdaléna kérelmét az egészségügyi központ feletti községi bérházban lévő lakás bérleti szerződésének befejezésére 2016. 1. 15-i hatállyal
- Takács Zoltán kérelmét a Diószegi utcai községi bérházban lévő lakás bérleti szerződésének befejezésére 2016. 4. 30-i hatállyal
- Vlahy Adrián kérelmét a Diószegi utcai községi bérházban lévő lakás bérleti szerződésének befejezésére 2016. 3. 31-i hatállyal
- Telekrész eladását Simek József és Simek Mihály számára, a 602/15 és a 602/16-os parcellákon, 15 m^{2}és 36 m^2, 3,50 €/m^2 árban
- A 179/18, 179/19, 179/20 és 179/9-es parcellákon található ingatlanok – családi ház (Kerekes kastély - volt bölcsőde), garázsok és gazdasági épületek, valamint a 7896 m^2 kert és telekrész – megvételét Mikóczy Péter, nagyfödémesi lakos és Rigó János, diószegi lakos tulajdonosoktól 280 000 €-ért.
- Önkormányzati beruházási hitel felvételét 15 évre az OTP Banktól, a fenti ingatlan megvétele céljából 280 000 € értékben, valamint további 100 000 € folyószámlahitel biztosítását
- Jelzálog bejegyzését a pozsonyi székhelyű Západoslovenská distribučná RT javára - Nagyfödémes több parcelláján található elektromos berendezések és vezetékek környezetkímélő felújítása miatt, 8 560 € ellenértékben
- Manczal Henrietta részére bérleti szerződés megkötését a Lenin utca 174-es szám alatti községi ingatlanban, női ruházati üzlet működtetése céljából 2016. 2. 1-i hatállyal, havi 2 €/m^2 árban.

A képviselők feladatul adták

- A község rendfenntartó egységének, hogy az iskolai napokon reggel 7.15-től 7.50-ig biztosítsák az iskola előtti gyalogátkelőn a gyerekek biztonságos átkelését.

2016. február 10-én került sor a helyi önkormányzat 14. nyilvános ülésére, ahol a képviselőtestület a következő határozatokat hozta:

Jóváhagyta:

- A község 2015-ös gazdálkodásának elemzését
- A község költségvetési és hozzájárulási intézményeinek 2015-ös gazdálkodásáról szóló beszámolókat

A képviselők tudomásul vették:

- A község főellenőrének 2015-ös tevékenységéről szóló beszámolóját

A képviselőtestület üléseiről szóló jegyzőkönyvek megtalálhatók a község honlapján: www.ulany.sk a „Dokumentumok" menüpont alatt.

Száraz Erzsébet

Posaď do lona, kolembaj, spievaj!

...a je to naozaj pravda! Naše malé dieťa vlastne okrem materinského mlieka nepotrebuje nič iné, len aby sa cítilo v bezpečí v náručí mamičky, otca alebo starých rodičov, cítilo ich objatie, ich nekonečnú lásku, počulo ich hlas a rozvíjalo sa bez nejakého vonkajšieho výchovného pôsobenia.

Mnohí sa pýtajú, ako môžeme dosiahnuť tento citovo aj rozumovo zdravý vývoj. V skutočnosti veľmi jednoducho: veľkou láskou, spoločnými hrami a telesným kontaktom. Na toto všetko nám ponúkajú výbornú príležitosť zaujímavé programy Kolembačky, ktoré od vlaňajšieho decembra prebiehajú v miestnom kultúrnom dome, každý štvrtok predpoludním.

Kolembačka je od roku 1991 celoštátny detský hudobno-výchovný program pre budúce mamičky, pre deti do troch rokov, ich rodičov, starých rodičov. V súčasnosti prebieha toto podujatie na 221 miestach s 86 vedúcimi od Sedmohradska až po USA, všade, kde žijú Maďari. U nás, na Slovensku, na Hornej zemi v 16 mestách či dedinách. Profesionálnou vedúcou a zakladateľkou tohto programu je učiteľka spevu s medzinárodným ocenením, Gállné Gróh Ilona z Maďarska.

Milí rodičia, starí rodičia!

Jediným cieľom tohto programu je ponúknuť zážitok, aby sa dieťa aj dospelý cítili rovnako dobre, lebo podľa Zoltána Kodálya:

„Kto vkročí do života s hudbou, pozláti ňou všetky svoje neskoršie aktivity, a získa tým taký poklad života, ktorý mu pomôže zdolať prekážky."

Monika Serczelová
vedúca zamestnania Kolembačka

Vedd ölbe, ringasd, énekelj!

....és milyen igaz! Pici gyermekünknek talán nincs is másra szüksége az anyatejen kívül, mint arra, hogy biztonságban érezze magát édesanyja, édesapja vagy akár nagyszülője karjaiban, érezze ölelésüket, hallja hangjukat, és ebből a végtelen szeretetből táplálkozzon, fejlődjön mindenféle direkt ráhatás vagy fejlesztés nélkül.

Sokan kérdezik, hogyan lehet elősegíteni ezt az érzelmileg és értelmileg egészséges fejlődést. Látszólag nagyon egyszerűen: sok-sok szeretettel, közös játékkal és testi kontaktussal. Mindezekre kitűnő lehetőséget adnak a tavaly decemberben indult RINGATÓ foglalkozások, melyeknek a helyi kultúrház ad otthont minden héten, csütörtök délelőtt.

A Ringató országos kisgyermekkori zenei nevelési program 1991 óta. Várandós édesanyáknak, kisgyermekeknek hároméves korig és szüleiknek, nagyszüleiknek szól. Jelenleg 86 foglalkozásvezetővel, 221 helyszínen vagyunk jelen Erdélytől az Amerikai Egyesült Államokig mindenütt, ahol magyarok élnek. Itt, Felvidéken 16 városban vagy faluban működik RINGATÓ. A programunk szakmai vezetője, alapítója Gállné Gróh Ilona, nemzetközi Forrai Katalin-díjas énektanár.

Kedves szülők, nagyszülők!

A Ringató foglalkozásoknak egyetlen céljuk van: élményt adni, hogy jól érezze magát felnőtt és gyermek egyaránt, mert ahogy Kodály Zoltán mondta:

„Aki zenével indul az életbe, bearanyozza minden későbbi tevékenységét, az életnek olyan kincsét kapja ezzel, amely átsegíti sok bajon."

Serczel Mónika
Ringató foglalkozásvezető

Parlamentné voľby 2016

Dňa 5. marca sa konali voľby do Národnej rady Slovenskej republiky. V našej obci bolo zapísaných do zoznamu voličov 3562 občanov, ktorí mali možnosť voliť v štyroch volebných okrskoch. Volieb sa zúčastnilo 2214 občanov, čo je 62,16 %-ná účasť. (Celoštátna účasť voličov bola 59,8 %-ná). Počet platných hlasov bolo 2160, z ktorých dostali jednotlivé politické strany nasledovne (pre zaujímavosť v zátvorke uvádzame aj počet hlasov, ktoré niektoré strany získali u nás v roku 2012):

1. Strana – **TIP** – Párt **9**
2. Strana moderného Slovenska – **SMS** – Modern Szlovákia Pártja **4**
3. Obyčajní ľudia a nezávislé osobnosti – **OĽaNO – NOVA**
   Egyszerű Emberek és Független Személyiségek – Új Többség **150** (100)
4. **Demokrati Slovenska – Ľudo Kaník** – Szlovák Demokraták **1**
5. **Šanca** – Esély **3**
6. **Sme rodina – Boris Kollár** – Család Vagyunk **116**
7. **Strana zelených Slovenska** – Szlovákiai Zöldek Pártja **6**
8. **Koalícia Spoločne za Slovensko** – Együtt Szlovákiáért Koalíció **1**
9. **Maďarská kresťansko-demokratická aliancia**
   Magyar Kereszténydemokrata Szövetség **4**
10. **Vzdor – strana práce** – Vzdor – Munka Pártja **0**
11. **Most – Híd** **587** (1024)

2016-es parlamenti választások

Március 5-én zajlottak a Szlovák Nemzeti Tanácsba történő választások. Községünkben 3562 választópolgár volt bejegyezve, akik négy szavazóhelyiségben adhatták le voksukat. A választáson 2214 választó vett részt, ami 62,16 %-ot jelent. (Az országos átlag 59,8 %) Az érvényes szavazatok száma 2160 volt, amely az egyes pártokra a következő képen oszlott el (az érdekesség kedvéért zárójelben feltüntettük néhány párt 2012-es eredményeit is):

12. **Slovenská národná strana** – Szlovák Nemzeti Párt **49** (26)
13. **Odvaha** – Veľká národná a proruská koalícia – Bátorság **0**
14. **Komunistická strana Slovenska** – Szlovákia Kommunista Pártja **11** (33)
15. **Slovenská demokratická a kresťanská únia – DS**
    Szlovák Demokratikus és Keresztény Unió **1** (68)
16. **SMER – Sociálna demokracia** – SMER – Szociális Demokrácia **156** (212)
17. **Kresťanskodemokratické hnutie** – Kereszténydemokrata Mozgalom **15** (31)
18. Slovenská občianska koalícia – **SKOK** – Szlovák Polgári Koalíció **17**
19. **Ľudová strana naše Slovensko** – Kotleba – Mi Szlovákiánk Néppárt **57** (12)
20. **#Sieť** – #Háló **233**
21. **Strana maďarskej komunity** – Magyar Közösség Pártja **580** (377)
22. **Priama demokracia** – Egyenes Demokrácia **0**
23. **Sloboda a solidarita** – Szabadság és Szolidaritás **160** (65)

Zber separovaného odpadu – A szelektált hulladék gyűjtése

Opätovne by sme chceli upriamiť pozornosť našich obyvateľov na to, že v roku 2016 sa zmenili termíny na odvoz separovaného odpadu. Odvoz plastov sa bude konať v nasledovných dňoch – vždy vo štvrtok:

Ismételten szeretnénk felhívni lakosaink figyelmét, hogy 2016-ban megváltozott a szelektált hulladék elszállításának időpontja. A műanyagot a következő dátumokon – csütörtökönként fogják elszállítani:

14. apríla – április 14.
12. mája – május 12.
9. júna – június 9.
14. júla – július 14.
11. augusta – augusztus 11.
8. septembra – szeptember 8.
13. októbra – október 13.
10. novembra – november 10.
8. decembra – december 8.

Chceme osloviť všetky vekové kategórie

Základná organizácia Csemadoku hodnotí svoju činnosť na výročnej členskej schôdzi už tradične pri príležitosti Dňa maďarskej kultúry. V tomto roku to bolo 22. januára, keď nás popri početnej účasti členov poctili svojou prítomnosťou aj starosta našej obce, František Gőgh, a člen RR Csemadoku Alajos Baranyai. Na schôdzi sme slávnostne prijali do radov našich členov aj žiakov 9. triedy maďarskej školy.

Už tradične našu schôdzu pozdravili svojím kultúrnym programom žiaci zo ZŠ s VJM Mihálya Borsosa. Popri šikovných a úspešných recitátoriek – Friderike Tóthovej a Karoline Kollerovej sa predstavil aj súbor ľudového tanca pri škole. Ku krásnej atmosfére osláv Dňa maďarskej kultúry prispel so svojím nádherným spevom aj spevák Imre Vadkerti.

Naša organizácia mala ku koncu roka 702 členov a na naše veľké potešenie sa naše rady denno-denne rozširujú. Vo svojej činnosti sa zameriavame v prvom rade na organizovanie kultúrneho a spoločenského života našich členov. 167. výročie maďarskej revolúcie sme si pripomenuli pri hroboch dvoch hrdinov tejto revolúcie na miestnom cintoríne a spolu so ZŠ s VJM sme usporiadali aj druhú slávnosť, v rámci ktorej sa predstavili členovia literárneho súboru so svojím programom pod názvom „Nie sú hranice". Počas roka sme usporiadali aj mnoho zaujímavých výstav. Záujemcovia mohli spoznať fotografie Magdalény Mészárosovej, prekrásne šperky z korálikov Mártrainé Mester Katalin a našej členky Heleny Križanovej, olejomaľby Ágnesa Bujáka a ručné práce členiek Csemadoku.



FOTO: NÉMETH TIBOR

Najmladší členovia našej organizácie – Szervezetünk legfiatalabb tagjai

Medzi členmi sa tešia veľkej obľube aj návštevy divadelných predstavení v Győri, na ktorých sa pravidelne zúčastňuje 49 našich členov s vopred zakúpenými permanentkami. Počas roka sme usporiadali dve návštevy divadelného predstavenia v Komárne (Lovas Színház – Hét vezér a János Vitéz) ako aj do Opery v Budapešti (Othello). Zorganizovali sme aj nádherný jednodňový zájazd do družobnej obce Csabrendek a Sümeg. Medzi tradičné akcie patria vyhotovenie veľkého adventného venca a stretnutia so spisovateľmi (v tomto roku sme sa stretli s Lászlóm Pukkaim, Tiborom Szomolaim, Zsuzsou Ákody z Csabrendeku a Pavlom Szárazom).

Naším najväčším podujatím bol už 10. ročník Festivalu na Matúšovej zemi, v rámci ktorého sme počas štyroch dní zabezpečili pre návštevníkov bohatý a pestrý kultúrny program. Najatraktívnejšími predstaveniami podujatia boli: muzikál Rómeo a Júlia, vystúpenie Imre Vadkertiho a Miklósa Vargu, koncert klarinetového virtuóza z Budapešti Györgya Lászlóa Kissa. Tradične sa u nás koná aj oblastný festival estrádnych a divadelných súborov, ktorý bol už v poradí 16.

Sviatok nového chleba a kráľa svätého Štefana sme oslávili na dvore Domu ľudového bývania. Trikolórou previazaný nový chlieb, požehnal pán dekan Kristián Bozai. Návštevníci mohli ochutnať výborný koláč so slaninou a cibuľou, chrumkavé pagáčiky, ktoré upiekli v peci na dvore. K dobrej nálade prispel aj Štefan Lakatos so svojou hrou na cimbale. Deti sa mohli zabávať pri tradičných detských hrách.

Novým podujatím bol v tomto roku I. Tekvicový festival, ktorým sme chceli upriamiť pozornosť našich obyvateľov na úrodnú poľnohospodársku pôdu v našej lokalite.

Veľmi dobrá je naša spolupráca so Základnou školou Mihálya Borsosa s VJM a Materskou školou s VJM. Naša organizácia v minulom roku podporila viaceré ich akcie, v prvom rade podujatia V. Dní Mihálya Borsosa, súťaže v prednese poézie a prózy, rodinný deň, deň detí alebo rozlúčku so školou. Naši členovia aktívne pomáhajú aj pri obecných akciách, ako Obecné dni, Majáles, Jazdecké preteky, Mikuláš, Vianočné akcie, či brigády zamerané na skrášľovanie obce.

Aj na rok 2016 sme sa snažili zostaviť bohatý plán práce so zaujímavými akciami, ktorými chceme osloviť všetky vekové kategórie našich členov, a hlavne mladých. Nezabúdame ani na starších členov, pre ktorých sme aj na tento rok predplatili regionálny časopis TERRA.

Naša základná organizácia bude tento rok hostiteľom Republikového zhromaždenia Csemadoku, ktoré sa uskutoční 22. októbra v našej obci. Je to pre nás veľká pocta.

Na splnenie náročných úloh sú potrebné financie, ktoré popri členských príspevkoch získavame z dotácie od obce, z úspešných projektov ako aj z 2% daní. Aj touto cestou by sme chceli poprosiť všetkých tých, ktorí sa ešte nerozhodli, aby podporili našu organizáciu s 2%-mi zo svojej dane.

Vašu podporu vopred ďakujeme.

Alžbeta Szárazová
predsedníčka ZO

Výtvarná súťaž

Raz na hodine výtvarnej výchovy mi pani učiteľka Katarína Kovácsová prezradila, že som získala umiestnenie na výtvarnej súťaži, ktorej témou bolo zobraziť prácu záchranárov v rôznych životných situáciách. Súťaž vyhlásili v 3 kategóriách. Moja práca patrila medzi ocenené práce 2. kategórie.

Veľmi som sa potešila, ale zároveň som bola aj prekvapená, lebo podľa mňa boli od mojej práce aj lepšie kresby. Aj tak som pokladala za veľké uznanie, že som na takejto súťaži získala umiestnenie. O pár dní sme v sprievode pani učiteľky išli do Galanty na vyhlásenie výsledkov. Keď sme prišli do Základnej školy Gejzu Dusíka, srdečne nás privítali. Mali sme trocha voľného času, a tak sme si pozreli výstavu, ktorú pripravili zo súťažných prác. Bol to nádherný pocit, keď pri vyhlásení výsledkov odznelo moje meno. Som rada, že pani učiteľka Katka mohla byť na mňa hrdá.

Karina Takáčová
žiačka 7.r. ZŠ M. Borsosa s VJM

Minden korosztályt szeretnénk megszólítani

A Csemadok helyi szervezete már hagyományosan a Magyar Kultúra Napja alkalmából, január 22-én tartotta évzáró taggyűlését, amelyen a szépszámú tagság mellett megtisztelt jelenlétével Gőgh Ferenc, községünk polgármestere, Baranyai Alajos, a Csemadok OT és a járási elnökségének tagja. Az ülésen ünnepélyes keretek között fogadtuk tagjaink soraiba a magyar iskola 9. osztályos tanulóit.

Már hagyománnyá vált, hogy az évzáró taggyűlést kultúrműsorral köszöntik a Borsos Mihály Alapiskola tanulói. Két tehetséges és eredményes szavaló – Koller Karolina és Tóth Friderika mellett bemutatkozott az iskola néptánc csoportja is. Évzárónk vendége volt Vadkerti Imre, Harmónia díjas énekes, aki csodálatos dalaival járult hozzá a Magyar Kultúra Napja méltó megünnepléséhez.

Alapszervezetünknek az év végén 702 tagja volt, amely létszám nagy örömünkre állandóan gyarapodik. Munkánkban elsősorban a tagok kulturális és társadalmi életének szervezését tartjuk szem előtt.



FOTO: NÉMETH TIBOR

Účastníci výročnej schôdze – Az évzáró taggyűlés résztvevői

Az 1848-as Magyar Szabadságharc és Forradalom 167. évfordulójáról koszorúzási ünnepségen tisztelegtünk a helyi temetőben eltemetett két 48-as honvéd emléke előtt, de a helyi magyar iskolával külön ünnepséget is szerveztünk, amelyen az iskola irodalmi színpada mutatta be a „Nincsenek határok" című műsorát. Az év folyamán több érdekes kiállítást is szerveztünk. Az érdeklődők Mészáros Magdaléna fotókiállítását, Mátrainé Mester Katalin és Križan Ilona gyöngyből készült alkotásait, Buják Ágnes festményeit és a tagok kézimunkáit is megcsodálhatták.

A tagok körében nagy sikernek örvend a bérletes színházlátogatás a Győri Nemzeti Színházba, melynek 49 állandó látogatója van. Két alkalommal a Komáromi Magyar Lovas Színházba is ellátogattunk (Hét vezér, János Vitéz c. előadásokra) egyszer pedig a Budapesti Operaházba. Tagjaink egy csodálatos kiránduláson is részt vettek, amikor a Balaton felvidékkel, testvértelepülésünkkel Csabrendekkel és Sümeggel ismerkedtek meg. Hagyományos rendezvényeink közé tartoznak a nagy ádventi koszorú készítése, író-olvasó találkozók szervezése (az idén Pukkai Lászlóval, Szomolai Tiborral, Száraz Pállal és a csabrendeki Ákody Zsuzsával is találkoztunk).

A legnagyobb rendezvényünk a 10. alkalommal megrendezett Mátyusföldi Fesztivál volt, amely négy napon át biztosított gazdag kulturális programot az ide látogatóknak, s melynek legérdekesebb műsorai a Rómeó és Júlia musical (Érsekújvári Rockszínpad), Vadkerti Imre és Varga Miklós műsora, Kiss György László, Liszt díjas tárogató és klarinét művész koncertje voltak. Hagyományosan nálunk kerül megrendezésre a színjátszó- és esztrád-csoportok területi seregszemléje, amelynek már 16-szor adtunk otthont.

Az új kenyér és Szent István ünnepére a több mint százéves tájház udvarán emlékeztünk. A nemzeti színnel átkötött, új kenyeret Bozai Krisztián esperes úr áldotta meg. Az ide látogatók megkóstolhatták a helyben készült finom tejfölös, szalonnás, hagymás kemencés lepényt. A gyermekekre kézműves foglalkozások és hagyományos népi játékok vártak. A jó hangulatról Lakatos István helyi cimbalmos gondoskodott.

Új rendezvény volt ebben az évben az I. Nagyfödémesi Tökfesztivál, amellyel többek között a termőföld becsületére szerettük volna felhívni a figyelmet.

Nagyon jó az együttműködés a Borsos Mihály Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskolával és a helyi magyar óvodával is. A Csemadok az elmúlt évben több megmozdulásukat támogatott, mint az V. Borsos Mihály Napok rendezvényeit, a szavalóversenyeket, a családi napot és a ballagási ünnepélyeket. Tagságunk aktívan kiveszi részét a község által szervezett rendezvényekből is, legyenek azok a Falunapok, Majális, Díjugrató lóverseny, Mikulás-, és karácsonyváró rendezvények, vagy akár a községszépítési brigád.

A 2016-os évre is igyekeztünk tartalmas munkatervet összeállítani, amellyel szeretnénk minden korosztály igényét kielégíteni és megpróbáljuk a fiatalok számára is vonzóvá tenni a Csemadok munkáját. Egyik fő feladatunk továbbra is taglétszám emelése. Nem feledkezünk meg az idősebb tagjainkról sem, akik már nem mindig tudnak aktívan bekapcsolódni a tevékenységbe. A 70 éven felüli tagjaink számára a 2016-os évben is előfizettük a TERRA hírújságot.

Alapszervezetünket az a megtisztelés érte, hogy 2016. október 22-én mi lehetünk a házigazdái a Csemadok országos közgyűlésének.

Az igényes tevékenységhez az anyagi fedezetet a tagsági illetmények mellett a község által nyújtott támogatásból, a sikeres pályázatokból és az adó 2%-ból biztosítjuk. Ez úton is szeretnénk megkérni tagjainkat és támogatóinkat, hogy amennyiben nincs más jelöltjük, akkor támogassák adójuk 2%-val a Csemadok helyi szervezetének munkáját. Támogatásukat előre is köszönjük.

Száraz Erzsébet
a Csemadok h..sz elnöke

Rajzverseny

Egy nap a rajzórán Kovács Katalin tanító néni elárulta, hogy helyezést értem el azon a rajzversenyen, melynek témája az volt, hogy minél jobban ábrázoljuk a mentők munkáját különféle élethelyzetekben. A versenyt 3 kategóriában hirdették meg. Az én munkám a 2. kategória díjazottjai közé tartozott.

Nagyon megörültem a hírnek, de egyben meg is lepődtem, mivel szerintem az én rajzomnál készültek jobbak is, de akkor is nagy elismerésnek éreztem, hogy egy ilyen versenyen helyezést értem el. Pár nap múlva a tanító néni kíséretében elmentünk Galántára az eredményhirdetésre. Amikor odaértünk a Gejza Dusík Alapiskolába, mindenki nagy szeretettel fogadott bennünket. Volt pár szabad percünk, ezért megnéztük a kiállítást, amit a beküldött munkákból készítettek. Az eredményhirdetésnél nagyon jó érzés volt, amikor a nevemet kimondták. Nagyon örülök annak, hogy Kati tanító néni büszke lehetett rám.

Takáč Karina
7. osztály

Aj naši dôchodcovia bilancovali

Dňa 4. februára hodnotili svoju činnosť za uplynulý rok členovia Klubu dôchodcov Zlatý dážď. Z výročnej správy, ktorú predniesla tajomníčka klubu, pani Rozália Pongráczová sme sa dozvedeli, že klub mal ku koncu roka 2015 270 členov, ktorí sa stretávajú v klube pravidelne každú nedeľu.

Z ich pestrej činnosti vyberáme len niektoré aktivity, ktoré môžu byť príkladom aj pre mladšie generácie. Na fašiangy pripravili čajové popoludnie, v rámci ktorého zasvätili žiakov ZŠ s VJM do tajomstiev pečenia rôznych druhov šišiek a na besede si pripomenuli staré fašiangové zvyky. Pri príležitosti MDŽ pozdravili svoje členky spoločne so starostom obce. V marci sa stretli aj so spisovateľom Tiborom Szomolaim.

Medzi členmi sú veľmi obľúbené rôzne zájazdy, ktoré organizujú pravidelne. Napríklad púť v Márianostra, plavba na Dunaji s prehliadkou Devína. Na zachovanie zdravia aj v tomto krásnom veku pravidelne navštevujú kúpele v Nimnici. Na týždňovom pobyte sa v júni zúčastnilo 51 a v novembri 53 členov.

Aktívne sa zapájajú aj do obecných akcií. Pri stavaní mája každý rok varia guláš. Sú pravidelnými účastníkmi súťaže vo varení pri príležitosti obecných dní, zabezpečujú predaj tombolových lístkov na jazdeckých pretekoch. Počas trojdňovej akcie „Kocky sú hodené" sa v klube uskutočnilo stretnutie seniorov. Členovia klubu privítali delegáciu z družobných obcí Jánossomorja a Csabrendek, ako aj z Českej republiky – z obce Vápenná.

V rámci mesiaca úcty k starším v októbri pozdravili svojich 55 jubilantov, ako aj manželov, ktorí oslávili svoje zlaté svadby.



Stretnutie so spisovateľom Tiborom Szomolaim
Író-olvasó találkozó Szomolai Tiborral

Pred Vianocami piekli medovníčky spolu s deťmi z materskej školy. Posledným podujatím roka bolo predvianočné posedenie, ktoré obohatili so svojím vystúpením členky speváckeho krúžku a recitátori klubu.



FOTO: NÉMETH TIBOR (1), PRÁGAI ERZSÉBET (1)

Jó hangulatú nemzetközi találkozó a klubban
Na medzinárodnom stretnutí v klube bola dobrá nálada

Samospráva klubu dokáže vo svojich členoch vzbudiť záujem o rôzne aktivity, a nie len pre zábavu. Veď členovia usilovne pracujú aj na iných úsekoch. Sami sa starajú o čistotu a poriadok v klube a na dvore klubu. Obhospodarujú aj záhradu, kde pestujú rôzne zeleniny na odpredaj. Získané finančné prostriedky používajú na organizovanie ďalších klubových podujatí.

Udržiavajú dobré priateľské vzťahy s klubom dôchodcov v družobnom meste Jánossomorja, ktorého členov privítali v našej obci v máji. Ich návštevu opätujú v tomto roku.

Majú veľmi dobrú spoluprácu aj s občianskym združením Spoločnosť uctievaných, vďaka ktorému sa aj vo vlaňajšom roku zúčastnili rôznych zájazdov – Pannomhalma, Vyšehrad, Skalica, Topoľčianky, Komárno, Budapešť, Szentendre, Lipót a Gabčíkovo.

Aj na rok 2016 pripravili bohatý plán činnosti, s ktorým oboznámila členov Irena Tisucká, predsedníčka klubu, a v ktorom určite nájde každý člen niečo zaujímavé.

Vďaka aktívnym členom a sponzorom si odniesli všetci účastníci pekný darček, ktorý vyhrali na tombole. Výročnú schôdzu ukončili tanečnou zábavou, na ktorej do tanca hral mladý hudobník Tomáš Szalai.

Alžbeta Prágaiová

A szép korúak is értékeltek

Február 4-én tartotta évzáró taggyűlését az Aranyeső Nyugdíjasklub tagsága. A tevékenységi beszámolóból, amelyet Pongrácz Rozália, a klub titkára tartott, megtudhattuk, hogy a 2015-ös év végén 270 tagot számláltak, akik minden vasárnap rendszeresen találkoznak a klubban.

Gazdag tevékenységükből csak néhányat emelnénk ki, amelyek akár a fiatalabb generációnak is példaként szolgálhatnak. Farsangkor teadélutánt szerveztek, melynek keretén belül a magyar iskola diákjait avatták be a farsangi fánk sütésének titkaiba, majd egy kellemes beszélgetés folyamán elevenítették fel a régi farsangi szokásokat. A Nőnap alkalmából községünk polgármesterével közösen köszöntötték a klub nőtagjait. Szintén márciusban tartottak egy író olvasó találkozót Szomolai Tiborral.

A tagság körében kedveltek a különböző kirándulások is. Az elmúlt évben például a Márianosztra-i kegyhelyre látogattak el, de egy kellemes hajókázáson is részt vettek a Dunán, és megtekintették Dévény várát. Ebben a szép korban már fontos az egészség védelme is. Ezért két alkalommal – júniusban 51-en és novemberben 53-an - vettek részt egyhetes gyógykezelésen Nemőcön.

Aktívan bekapcsolódnak a község rendezvényeibe is. A májusfaállításnál minden évben gulyást főznek, állandó résztvevői a falunap alkalmából rendezett főzőversenynek, a lóverseny alkalmával pedig a tombola jegyek árusításában segédkeznek. A „Kocka el van vetve" rendezvény alkalmából a klubban került sor a nyugdíjasok találkozójára, amelynek keretén belül a testvértelepülésekről – Jánossomorjáról és Csabrendekről – érkezett vendégek mellett fogadták a csehországi Vápenná község nyugdíjasait is.

Októberben, az idősek iránti tisztelet hónapja alkalmából köszöntötték a klub 55 jubiláló tagját, illetve az aranylakodalmas házaspárokat is.

Karácsony előtt a kis ovisokkal mézes kalács sütő délelőttöt tartottak, majd karácsonyváró összejövetellel zárták az évet, amelyen a klub éneklőcsoportja és szavalói tették kellemessé a hangulatot.

A klub vezetősége magával tudja ragadni a tagságot, és nem csak a szórakozásban. Hiszen maguk tartják rendben a klubot és környékét. A klub kertjében pedig zöldségtermesztéssel foglalkoznak. Az ebből befolyó pénzt a további tevékenységre fordítják.

Baráti kapcsolatokat ápolnak a Jánossomorjai Nyugdíjasklubbal, amelynek tagjait májusban látták vendégül. Ők pedig az idén látogatnak majd el a testvértelepülésre.

Nagyon jó az együttműködésük a „Megbecsültek Társasága" polgári társulással is, amelynek köszönhetően több csodálatos kiránduláson vettek részt – Pannonhalmán, Visegrádon, Szakolcán, Szentendrén, Kistapolcsányban, Komáromban, Budapesten, Bősön és Lipóton.

A 2016-os évre is gazdag programot állítottak össze, amellyel a szervezet elnöke, Tisucký Irén ismertette meg a tagságot, s melyből mindenki kiválaszthatja a neki megfelelőt.

Az aktív tagoknak és a bőkezű támogatóknak köszönhetően mindenkinek jutott ajándék a gazdag tombolából, így senki sem távozott üres kézzel.. A taggyűlés az idén is táncos-zenés szórakozással végződött, amelyen Szalai Tamás, ifjú zenész szolgáltatta a talpalávalót.

Prágai Erzsébet

Majú nárok na plnohodnotný život

Miestna organizácia Zväzu telesne postihnutých usporiadala svoju výročnú schôdzu 18. februára v Dome služieb, na ktorom sa zúčastnili aj vzácni hostia, starosta našej obce, Ing. František Gőgh, predseda Okresnej rady ZŤP Zoltán Nagy a jeho zástupca, Tomáš Kádár.

Prácu tohto občianskeho združenia vyhodnotila vo svojej výročnej správe predsedníčka Darina Kyselá a Edita Vinczeová, pokladníčka organizácie. Svoju činnosť zamerali aj v minulom roku na také aktivity, ktoré uľahčia a spríjemnenia každodenný život ľudí, žijúcich s nejakým hendikepom. Práve preto organizujú zájazdy predovšetkým do kúpeľných miest, kde si môžu liečiť svoje choré telo. Za týmto účelom organizovali jednodňové zájazdy do Győru, Dunajskej Stredy a Veľkého Medera. Ich členovia boli účastníkmi aj týždenných kúpeľných pobytov v Nimnici, organizovaných Klubom dôchodcov. Každoročnou tradíciou je aj návšteva trhov Simon - Júda v meste Štúrovo. Každý rok organizujú aj predvianočné posedenie pre svojich členov, ktoré vlani spojili aj oslavou pre jubilantov. Organizácia má toho času 208 dospelých členov a patrí k nim aj jedno dieťa.

Aktívne sa zapájajú aj do obecných akcií. Pri stavaní mája každý rok varia guláš a sú pravidelnými účastníkmi súťaže vo varení v rámci obecných dní. Pomáhali aj na podujatí zameranom na cezhraničnú spoluprácu „Kocky sú hodené".

Na schôdzi odovzdal starosta obce, Ing. František Gőgh predsedníčke organizácie, Darine Kyselej bronzovú „Pamätnú medailu s erbom obce", za dlhoročné vedenie organizácie a pri príležitosti vzácneho životného jubilea.

Výbor organizácie má 7 členov – Darina Kyselá, František Lovász, Oľga Takácsová, Edita Vinczeová, Helena Köglerová, Adriana Válentová a Milan Botka. Výbor zasadá pravidelne raz za mesiac v Dome služieb, kde má organizácia svoju kanceláriu. Členovia výboru pravidelne navštevujú aj tých členov, ktorí kvôli svojim zdravotným problémom nemôžu prísť na jednotlivé podujatia.

Pravdou je, že organizácia vyvíja rozmanité aktivity, ale členovia výboru si zároveň uvedomujú, že ich hlavnou úlohou je pomáhať svojim členom, ktorí sú odkázaní na pomoc iných. Vedia, že aj chorí ľudia majú nárok na plnohodnotný život.

Alžbeta Prágaiová



Predsedníčka preberá z rúk starostu obce ocenenie
A szervezet elnöke átveszi a kitüntetést



FOTO: NÉMETH TIBOR

Účastníci výročnej schôdze – Az évzáró taggyűlés résztvevői

Joguk van a teljes értékű életre

A Fogyatékkal Élők helyi szervezete február 18-án tartotta évzáró taggyűlését a szolgáltatások házában, amelyen vendégként községünk polgármestere, Gőgh Ferenc és a szervezet járási tanácsának elnöke Nagy Zoltán és alelnöke Kádár Tamás vett részt.

A szervezet munkáját Kysely Darina elnöknő és Vincze Edit pénztáros értékelték ki. A tavalyi aktivitásuk elsősorban olyan tevékenységekre irányult, amelyek megkönnyítik, szebbé teszik a fogyatékkal élők mindennapjait. Többször szerveztek egynapos, fürdőzéssel egybekötött kirándulást Győrbe, Dunaszerdahelyre és Nagymegyerre. Tagjaik két alkalommal vettek részt a nyugdíjasklub által szervezett egy hetes gyógyüdülésen Nemőcön (Nimnica). Évente hagyományosan ellátogatnak a Párkányi Simon-Júda vásárra is. Minden évben megrendezik a tagok karácsony előtti összejövetelét, amelyet tavaly a jubilánsok köszöntésével is összekötöttek. A szervezetnek jelenleg 208 felnőtt és 1 gyermek tagja van.

A tagság aktívan bekapcsolódik a községi rendezvényekbe. Május elseje előestéjén gulyást főznek a lakosoknak, de állandó résztvevői például a falunap alkalmából rendezett főzőversenynek is. A „Kocka el van vetve" című határon átnyúló rendezvényből is aktívan kivették részüket.

Az ülés alkalmával községünk polgármestere, Gőgh Ferenc, a szervezetben kifejtett aktív tevékenységéért és életjubileuma alkalmából a „Község címerével készült emlékérem" bronz fokozatát adományozta az elnöknőnek, Kysely Darinának.

A héttagú vezetőség tagjai: Kysely Darina, Lovász Ferenc, Takács Olga, Vincze Edit, Kögler Ilona, Válent Adriana és Botka Milan. Vezetőségi üléseiket havonta a Szolgáltatások házában lévő irodájukban tartják. A vezetőség tagjai rendszeresen látogatják azon tagjaikat, akik betegségük miatt nem vehetnek részt a különböző rendezvényeiken.

Igaz, hogy a szervezet igyekszik sokrétű tevékenységet kifejteni, de tudatosítják, hogy fő feladatuk elsősorban rászorulók segítése. Tudják, hogy a beteg, fogyatékkal élő embereknek is joguk van a teljes értékű életre.

Prágai Erzsébet

Valentínska kvapka krvi – Bálint napi véradás

Dňa 24. februára darovali krv – Február 24-én vért adtak: **Občania z Veľkých Úľan – nagyfödémesi lakosok:** Benkovsky Štefan, Bihariová Mária, Blažičková Michaela, Brnulová Martina, Gálová Alena, Hegyiová Stella, Horváthová Zuzana, Hulíneková Magdaléna, Hüttner Karol, Kiss Marian, Križanová Gabriela, Lanc Dávid, Manó Imrich, Manóová Terézia, Matenkovičová Júlia, Ötvösová Marcela, Rigó Aladár, Serczel Gabriel, Slezák Vojtech, Szabóová Silvia, Sztraka Jozef, Švec Rudolf, Urbanová Marcela. **Občania z Jánoviec – jánosházi lakosok:** Botka Milan, Teplická Gabriela. **Občania z Jelky – jókai lakosok:** Gaál Juraj, Hlavatá Kristína, Kvardová Andrea, Mészáros Peter, Mészárosová Anna, Nagyová Ildikó, Szabó Ján, Szabóová Mária. **Občianka z Mostovej – hidaskürti lakos:** Burianová Izabela.

Za ich humánny čin ďakujeme aj my! – Humánus cselekedetüket mi is köszönjük!

Výtvarná súťaž v Divadle operety v Budapešti

Raz na hodine výtvarnej výchovy nám pani učiteľka povedala, že Divadlo operety v Budapešti vyhlásilo výtvarnú súťaž. Našou úlohou bolo nakresliť niečo alebo niektorú postavu z hociktorého predstavenia divadla tak, ako sme to my deti videli a prežívali.

Nakoľko aj naša škola organizuje návštevy divadla v Budapešti a s rodičmi si každoročne pozrieme viacero predstavení, veľmi som sa potešila. Vybrala som si muzikál „Kráska a zviera", lebo mne sa toto predstavenie najviac páčilo. Keď som sa rozhodla, čo nakreslím, začala som. Mamička mi pomohla pri príprave kresby. Už počas práce som bola veľmi nadšená a mala som z nej dobrý pocit.



FOTO: KOVÁCS KATALIN

Keď som sa dozvedela, že som získala druhé miesto, nechcelo sa mi veriť. Diplom a výhru, ktorou boli štyri vstupenky na predstavenie „Ördögölő Józsiás" (Józsiás Čertobijca) som prebrala v nádhernej budove divadla, kde bola otvorená výstava z ocenených prác. Bolo pre mňa veľkým potešením vidieť svoju kresbu na tejto výstave.

Každému zo srdca prajem, aby prežili takýto nádherný pocit. Už netrpezlivo čakám tému ďalšej výtvarnej súťaže, aby som sa znova ponorila do sveta kreslenia bohatého na fantastické zážitky.

Réka Kovács
žiačka 4. ročníka ZŠ M. Borsosa s VJM

Rajzverseny a Budapesti Operettszínházban

Az egyik rajzórán a tanító néni elmondta, hogy a Budapesti Operettszínház rajzversenyt hirdetett meg. A feladat az volt, hogy rajzoljuk meg a színházban látott bármelyik előadást úgy, ahogy mi láttuk, ahogy mi átéltük.

Mivel az iskola szervez budapesti színházlátogatást és a szüleimmel is évente több alkalommal megnézünk egy-egy darabot, így ennek nagyon megörültem. A Szépség és a Szörnyeteg című musicalt választottam, mert nekem ez tetszett a legjobban. Miután eldöntöttem, hogy mit fogok rajzolni, nekifogtam. Az anyukám segített a rajz előkészítésében. Már munka közben izgatottság és jó érzés töltött el.

Amikor kiderült, hogy második helyezett lettem a versenyen, nem hittem el. Az oklevelet és a nyereményt, ami 4 darab belépőjegy volt az „Ördögölő Józsiás" című előadásra, február 2-án vehettem át a színház gyönyörű szép, díszes épületében, ahol a díjazott munkákból kiállítás is nyílt. Nagy öröm volt számomra látni rajzomat a kiállításon.

Másoknak is szívből kívánom, hogy ezt a csodálatos érzést átélhessék. Már alig várom a következő rajzpályázat témáját és azt, hogy újra belevethessem magam a rajzolás élménydús világába.

Kovács Réka
a Borsos Mihály MTNyA 4. osztályos tanulója

Návšteva Zsóky v našej škole

Posledný deň pred vianočnými sviatkami – 22.decembra - trávila každá trieda našej školy v slávnostnej vianočnej nálade. Skutočná radosť, ktorú už netrpezlivo očakávali všetci žiaci školy však prišla až o desiatej hodine. Navštívila nás mamička, Anita Gyerák so svojimi dvomi deťmi, dvojčatami Áronom a Zsókou. A čo je na tom zvláštne?

Zsóka je krásne dievčatko so zdravotnými problémami, ktorá za svoj krátky život musela pretrpieť mnoho bolestí. Svoje utrpenie zmierňuje zvláštnou metódou. Zbožňuje pohľadnice, rada ich pozerá a rada počúva mamičku, ktorá jej čítava blahoželania, priania, ktoré dostáva z rôznych kútov krajiny. Naša škola sa rozhodla pomôcť vyčariť úsmev na jej tvári, a preto žiaci vlastnoručne pripravili pre ňu pohľadnice. Keď prišiel ten veľký deň, deti netrpezlivo očakávali príchod Zsóky.

Žiaci prvého stupňa pre ňu pripravili program. Na chodbe druhého poschodia stál vianočný stromček s pohľadnicami, pod ktorým boli aj darčeky pre dvojčatá. Keď sme na poschodí privítali našich hostí, na improvizovanom javisku vystúpili žiaci prvej triedy so svojou scénkou o malom psíkovi. Po nich nasledovali druháci so svojou vianočnou pesničkou, za nimi tretiaci s básničkou a nakoniec sa na chodbe rozzvučala pieseň štvrtákov. Deťom sa program páčil a oči Zsóky žiarili šťastím. Objímala a pozerala pohľadnice, z ktorých som jej zopár prečítala. Potom sme si pozreli všetky triedy, čím sme stupňovali jej radosť.

Bol to pre nás všetkých nezabudnuteľný, hoci aj srdcervúci deň. V tomto drobnom dievčatku je obrovská, úžasná životná sila, čo môže byť pre nás všetkých príkladom. Často zabúdame na najdôležitejšie veci v živote, ako je súdržnosť a láska. Zsóka nám ukázala, že láska poskytne silu každému ku všetkému.

Aneta Trelová
vychovávateľka

Zsóka látogatása iskolánkon

A karácsonyi szünet előtti utolsó napot - december 22-ét - iskolánkban minden osztály ünnepélyes, karácsonyi hangulatban töltötte. Az igazi öröm azonban csak tíz órakor érkezett, amit már minden diák türelmetlenül várt. Egy anyuka, Gyerák Anita két gyermekével, az ikerpárral, Áronnal és Zsókával látogatott meg bennünket. Mi ebben a különleges?

Zsóka egészségügyi problémákkal küzdő gyönyörűséges kislány, akinek sajnos már nagyon sok fájdalommal kellett megküzdenie élete során. Különös módszerrel enyhíti fájdalmát. Imádja nézegetni a képeslapokat, s hallgatni, ahogy édesanyja felolvassa neki a jókívánságokat, amit az ország minden tájáról kap. Iskolánk úgy gondolta, hogy besegít abba, hogy a kislány arcára mosolyt csaljon, ezért minden diák saját kezűleg készített képeslapot. Mikor eljött a nagy nap, a gyerekek már türelmetlenül várták Zsóka érkezését.

Az alsó tagozatos gyerekek műsorral készültek. A második emelet folyosóján képeslapokkal díszített karácsonyfa állt, s a fa alatt ajándék is volt az ikreknek. Miután megérkeztek az emeletre, pár szóval fogadtuk a vendégeket, s máris a képzeltbeli színpadon volt az első osztály, akik egy kiskutyás jelenetet adtak elő. Őket a második osztály váltotta fel egy karácsonyi dalocskával, majd a harmadik osztály verse következett, végül pedig a negyedik osztályos diákok dala hangzott a folyosón. A gyerekek élvezték a műsort, Zsóka szemei ragyogtak a boldogságtól. Ölelgette, nézegette a kapott képeslapokat, én pedig személyesen olvastam fel párat neki. Ezt követően benéztünk vele minden osztályba, hogy még fokozzuk az örömét.

Felejthetetlen nap volt mindenki számára, bár szívszorító. Ebben a picike lányban hatalmas az életerő, ami mindannyiunk számára példaértékű lehet. Sokszor megfeledkezünk a legfontosabb dolgokról az életben, ami nem más, mint az összetartás és a szeretet. Zsóka megmutatta, hogy a szeretet erőt ad mindenhez.

Trela Anett
nevelőnő

Prednes poézie v Galante

Aj tento rok bol usporiadaný Týždeň materinského jazyka v Galante, ktorý organizuje Oblastný výbor Csemadok-u. Je to podujatie organizované vždy začiatkom decembra, v rámci ktorého žiaci prvého stupňa navštívia materské školy, kde malých potešia rozprávkami. Starší žiaci si už zmerajú svoje sily v prednese poézie. Prihlásiť sa možno s básňami, ktorých téma sa viaže k materinskému jazyku. Cieľom organizátorov je posilnenie národnej identity účastníkov.

Tohto roku si svoje sily mohli zmerať štyri žiačky našej školy. Všetky sa snažili podať čo najlepší výkon. Tri z nich mohli prebrať diplomy za účasť: Tünde Takács, Vivien Szabó a Friderika Tóth. Karolina Koller bola oproti nim úspešnejšia, veď sa stala víťazkou súťaže spomedzi žiakov galantského a šalianskeho okresu s básňou Sándora Sajóa: És mégis, mégis... hinni kell (A predsa, predsa...treba veriť). Konkurencia bola veľká, na súťaži sa zúčastnilo veľa dobrých recitátorov, ale porota usúdila, že Karolina spomedzi ostatných súťažiacich vynikla svojím silným hlasom, a tým, že báseň do hĺbky pochopila a precítila.



Koller Karolina

FOTO: TIBOR NÉMETH

Toto víťazstvo je výsledkom dlhého vývinu, veď Karolina je už dlhé roky účastníčkou súťaží v prednese poézie a prózy. Takto získala potrebnú skúsenosť, aby dosiahla krásne výsledky aj na ďalších súťažiach. Svojím prednesom spestruje aj mnohé podujatia našej obce.

Jej aj všetkými žiakom, ktorí radi recitujú prajeme veľa úspechov, veď krásne slovo prináša všetkým radosť.

Szavalóverseny Galántán

A Csemadok Területi Választmánya szervezésében idén is megrendezésre kerültek Galántán az Anyanyelvi Napok. December elejei eseményről van szó, melynek keretén belül az alsó tagozatos tanulók az ovisokhoz látogatnak, ahol mesét mondanak a kicsiknek. A nagyobbak már meg is mérettetik magukat, hiszen számukra évente szavalóversennyel készülnek a szervezők. Nevezni olyan versekkel lehet, melyeknek témája az anyanyelvhez vagy a magyarsághoz kapcsolódik. A szervezők célja az, hogy a versenyen résztvevő tanulókban erősödjön a magyarságtudat.

Idén négy szavalóval vettünk részt a megmérettetésen. Mindannyian kitettek magukért, igyekeztek a lehető legjobb teljesítményüket nyújtani. Hárman közülük oklevelet vehettek át a részvételért: Takács Tünde, Szabó Vivien és Tóth Friderika. Koller Karolina viszont náluk is sikeresebb lett, hiszen Sajó Sándor: És mégis, mégis... hinni kell című versével a galántai és vágsellyei járás diákjai között a szavalóverseny győztese lett. Nagy volt a konkurencia, sok jó szavaló vett részt a versenyen, de a zsűri úgy látta és hallotta, hogy Karolina kitűnt a mezőnyből erőteljes hangjával és azzal, hogy a verset teljes egészében értette és átélte. Ez a győzelem egy hosszú fejlődés eredménye, hiszen Karolina évek óta részt vesz a szavalóversenyeken és a kiejtési versenyeken, így kellő tapasztalatot szerzett már ahhoz, hogy további szép eredményeket érjen el az elkövetkező versenyeken is. Szavalataival rendszeresen színesíti a falusi rendezvények programját is.

További sok sikert kívánunk neki és minden szavalni szerető diákunknak, hiszen a szép szó gyönyörködtet és örömet szerez.

Deň maďarskej kultúry v našej škole

V tomto školskom roku sa aj naša škola zapojila do osláv jednej z najvýznamnejších udalostí maďarskej kultúry, veď 22. januára 1823 dokončil Ferenc Kölcsey našu najdôležitejšiu národnú pieseň, modlitbu, Hymnu. Na počesť tejto udalosti oslavujú Maďari všade vo svete 22. januára od roku 1989 deň maďarskej kultúry. Odvtedy sa organizujú v rôznych kútoch sveta podujatia, ktorými sa upevňujú národné tradície.

Ferenc Kölcsey bol najvýznamnejším básnikom a politikom národného obrodenia a raného obdobia reforiem. Okrem toho bol popri Ferencovi Kazinczym významným jazykovedcom.

V roku 1844 Ferenc Erkel skomponoval k Hymne Ferenca Kölcseyho hudbu, a od roku 1903 sa stala oficiálne národnou hymnou Maďarska.

V škole sme sa snažili urobiť tento „Deň Hymny" pre žiakov pamätným tým, že od druhého ročníka mali za úlohu napísať jednotlivé strofy na výkres a vyzdobiť ho maďarskými motívmi. Napísanú strofu prečítala každá trieda a výkresy odvtedy zdobia stenu nášho vestibulu. Okrem toho sme cez prestávky počúvali hymnu v rôznych štýlových prevedeniach. Žiaci druhého stupňa si spolu so štvrtákmi pozreli a vypočuli prezentácie svojich spolužiakov o Veľkých Úľanoch. Tým sme chceli posilniť v našich žiakoch vzťah k rodnej obci a rodnej zemi.

Žiaci prvého stupňa medzitým vykladali puzzle, ktoré boli spojené s postavou Kölcseyho a Hymnou.

Myslíme si, že pre našich žiakov bol tento pamätný deň veľmi podnetný, a budú na našu národnú hymnu aj naďalej pyšní.

Stranu pripravil: **Attila Gál**
pedagóg ZŠ Mihálya Borsosa s VJM

A magyar kultúra napjára emlékeztünk iskolánkon

Az idei tanévben iskolánk is bekapcsolódott a magyar kultúra egyik legnagyobb eseményének megünneplésébe, hiszen 1823. január 22-én fejezte be Kölcsey Ferenc legfontosabb nemzeti énekünk, imánk, a Himnusz megírását. Ennek emlékére ünnepli a világ magyarsága 1989 óta minden év január 22-én a magyar kultúra napját. Azóta szervezznek hagyományőrző, magyarságtudat-növelő rendezvényeket a világ számos pontján élő büszke magyar emberek.

Kölcsey Ferenc a felvilágosodás és korai reformkor egyik legjelentősebb költője, politikusa. Emellett a nyelvújítás egyik vezéralakja Kazinczy Ferenc mellett. Kölcsey Ferenc Himnuszát 1844-ben Erkel Ferenc zenésítette meg, ez a megzenésített változat vált 1903-ban hivatalosan is Magyarország nemzeti himnuszává.

Iskolánkon úgy próbáltuk a tanulóknak emlékezetessé tenni a „Himnusz napját", hogy mindegyik osztály (a másodikosokkal kezdődően) feladatul kapta, hogy egy rajzlapra a Himnusz egyik versszakát írja le, s díszítse is azt ki méltó módon, magyar motívumokkal. Az így leírt versszakokat minden osztály elszavalta, az elkészült rajzok pedig azóta iskolánk zsibongójának falát díszítik. Emellett a szünetekben különböző feldolgozásokban hallgattuk meg a magyar himnuszt, valamint a felső tagozatosok, a negyedikesekkel kiegészülve Nagyfödémesről szóló prezentációkat hallgathattak meg iskolatársaik tolmácsolásában. Ezáltal a szülőfaluhoz, a szülőföldhöz való ragaszkodást szerettük volna erősíteni tanulóinkban.

A megemlékezésből az alsó tagozatosok sem maradhattak ki, ők a szünetekben kirakóst játszottak, amikor is Kölcseyhez és a Himnuszhoz kapcsolódó képeket kellett kirakniuk.

Úgy gondoljuk, tanulóink tartalmasan töltötték el ezt a szép ünnepnapot, s reméljük, hogy ezután még büszkébben hallgatják majd nemzeti himnuszunkat, mint addig tették.

Az oldalt összeállította: **Gál Attila**
a Borsos Mihály MTNyA pedagógusa

Športové okienko – Sportablak

Nové príležitosti pre mladých

Keď hovoríme o športe, každému príde na um v prvom rade futbal. V našej obci však mladí ľudia majú aj iné možnosti na to, aby svoje prebytočné energie využili čo najlepšie. Na túto tému sme sa porozprávali s Jozefom Pudmerickým, zakladateľom a predsedom občianskeho združenia Boxing Club Veľké Úľany.

Ako sa zrodil nápad, že tu vo Veľkých Úľanoch vzbudíš záujem detí o box?

Možno by som mal začať tam, že dlhé roky som sa venoval tomuto športu. V 80-tych rokoch minulého storočia som bol aktívnym športovcom, boxerom. V tom čase som sa dostal cez mládežnícku reprezentáciu Československa do strediska vrcholového športu ministerstva vnútra Rudá Hviezda v Ústí nad Labem, a neskôr do športového klubu US Praha. Na obidvoch miestach ma trénovali bývalí olympijskí víťazi. Pod vedením Bohumila Nemečka a Gyulu Tormu som sa z rôznych domácich a zahraničných súťaží vrátil úspešne, s umiestnením.

Ale vráťme sa k pôvodnej otázke. V roku 2012 sme dostali ponuku pripravovať tu v našej obci mladých boxerov pre Box Club v Galante. Začali sme s prácou, a boli aj deti, ktorých sme pripravovali. V tom čase boli najúspešnejšími Richard Bohony, Martin Takáč a Martin Čech. Posledný z nich získal aj bronzovú medailu na celoslovenskej súťaži juniorov. Asi o rok a pol v Box Clube v Galante nastali zmeny, a už nepotrebovali našu pomoc. Mne tu však zostali deti, ktoré som nechcel sklamať. Aby som sa im mohol naďalej venovať, 18. júna 2013 som zaregistroval občianske združenie pod názvom Boxing Club Veľké Úľany.



Katalin Vajda sa úprimne teší z víťazstva
Vajda Kata őszintén örül a győzelemnek

Aká je veková kategória detí a mládeže, ktoré chodia do družstva, a aké výsledky ste dosiahli?

V súčasnosti chodia na tréningy 14. Najmladší má 9 a najstarší 22 rokov. Ádám Aponyi získal vo svojej kategórii v hmotnosti do 52 kg jednu striebornú a v hmotnosti do 56 kg jednu bronzovú medailu na celoštátnych majstrovstvách dospelých. Zo stredoškolákov by som mohol spomenúť Katalin Vajda, ktorá sa dostala až do finále v mládežníckej kategórii v súťaži starších dorasteniek.

Spomenul si ženy. Nie je to nebezpečný šport pre ženy a dievčatá?

Tento šport nie je o nič nebezpečnejší, ako hociktorý iný. Preto sa dostal ženský box aj do programu olympijských hier v roku 2012. Tu by som chcel spomenúť ešte jedno talentované mladé dievča, Fanni Nagyovú, ktorá, keď bude mať dosť vytrvalosti a vôľu, môže dosiahnuť krásne výsledky.

Kde, a ako často mávate tréningy?

Trénujeme týždenne trikrát – v pondelok, stredu a piatok – vždy od 16,30 hodine v telocvični základnej školy, kam srdečne pozývame každého záujemcu. Najlepšie je tento šport začať vo veku 10 rokov, ale aj starších rád privítam. Myslím si, že keď sa deti a mladí budú zaoberať s takými záležitosťami, ako je šport, nebudú mať čas, ani náladu na iné, menej užitočné veci.

Z čoho viete financovať činnosť združenia?

V prvom rade znášam náklady ja sám, ako konateľ, a v druhom rade sa nám podarilo na minulý, ako aj na tento rok zaregistrovať združenie do zoznamu prijímateľov 2 % z daní. Pochopiteľne máme aj sponzorov, a obec nám zabezpečila športové oblečenie. Všetkým našim sponzorom ďakujeme.

Aj ja ďakujem za rozhovor. Do ďalšej činnosti družstva prajeme veľa úspechov a vytrvalosti. O vašich úspechoch radi napíšeme aj v budúcnosti.

Alžbeta Szárazová

Újabb lehetőség a fiataloknak

Ha sportról beszélünk mindig, mindenkinek elsősorban a labdarúgás jut eszébe. Pedig községünkben más lehetőségek is vannak arra, hogy a fiatalok felesleges energiájukat jó célra fordítsák. Erről a témáról beszélgettünk Pudmericky Józseffel, a helyi Boxing Club polgári társulás megalapítójával és ügyvezető elnökével.

Hogyan jött az ötlet, hogy itt Nagyfödémesen ökölvívásra buzdítsd a gyerekeket?

Talán ott kezdeném, hogy én magam is hosszú évekig foglalkoztam ezzel a sporttal. A múlt század 80-as éveiben aktívan bokszoltam. Abban az időben bekerültem csehszlovák ifjúsági válogatottba, ahonnan utam a belügyminisztérium Vörös Csillag (Rudá Hviezda) sportegyesületébe vezetett, amely Ústí nad Labem-ban tömörítette az akkori élsportolókat. Később az US Praha sportegyesületben folytattam pályafutásomat. Mindkét helyen olimpiai bajnokok keze alatt edzhettem. Bohumil Nemeček és Torma Gyula vezetésével számos hazai és nemzetközi versenyről térhettem haza helyezéssel.

Visszatérve az eredeti kérdésre, 2012-ben jött az ötlet, hogy a Galántai Box Club számára itt Nagyfödémesen egy előkészítő csoportot alakítsunk ki. Meg is kezdtük a munkát, voltak is gyerekek, akikkel foglalkoztunk. Abban az időben a legsikeresebbek Bohony Richard, Martin Takáč és Martin Čech voltak. Az utóbbi például országos ifjúsági bronzérmes lett. Mintegy másfél év után a Box Clubban változások álltak be, már nem tartottak igényt a mi segítségünkre, s nekem itt maradtak a gyerekek, akiket nem akartam cserbenhagyni. Ezért 2013. augusztus 18-án „BOXING CLUB Veľké Úľany" név alatt bejegyeztettem a polgári társulást, hogy továbbra is valamilyen formában foglalkozni tudjak a gyerekekkel.

Milyen korú gyerekek, fiatalok járnak a csoportba, és milyen eredményeket sikerült elérni az elmúlt időszakban?

Jelenleg 14-en járnak edzésekre. A legfiatalabb 9, a legidősebb 22 éves. Aponyi Ádám már kétszer vett részt országos felnőtt bajnokságon, amikor súlycsoportjában egy ezüst- (52 kg) és egy bronzérmet (56 kg) szerzett. A középiskolások közül meg kell említeni Vajda Katalint, aki országos ifjúsági bajnokságon, a nők mezőnyében a döntőig jutott.

Említetted a nőket. Nem veszélyes ez a sport a lányok, a nők számára?

Ez a sport semmivel sem veszélyesebb, mint bármelyik más sport, olyannyira nem, hogy a női boksz bekerült a 2012-es olimpiai játékok programjába. Itt szeretnék még megemlíteni egy másik tehetséges lányt, Nagy Fannit, akinek ha lesz elég kitartása és akarata, akkor szép eredményeket érhet el.

Hol és milyen gyakran tartjátok az edzéseket?

Hetente háromszor, hétfőn, szerdán és pénteken 16,30-tól vannak az edzések az iskola tornatermében, ahová szeretettel várunk minden új érdeklődőt. Ezt a sportot a legjobb kb. tíz éves korban kezdeni, de az idősebbeket is szívesen várom. Úgy gondolom, hogy ha a gyerekek és a fiatalok ilyen dolgokkal foglalkoznak majd, mint a sport, akkor nem lesz idejük más, kevésbé hasznos dolgokat csinálni.

Miből tudja a társulás fedezni - a gondolom - nem kis kiadásokat?

Egyrészt saját magam állom a kiadásokat, másrészt már tavaly és az idén is sikerült bejegyeztetni polgári társulásunkat az adó 2 %-át igénylők sorába. És természetesen vannak támogatóink is. A község pedig sportruházattal járult hozzá tevékenységünkhöz. Minden támogatónknak ezúton is köszönöm.

Köszönöm a beszélgetést. További sok sikert és kitartást kívánunk a csapatnak. A jövőben is szívesen tudósítunk majd sikereitekről.

Száraz Erzsébet

Naše prvé stretnutie s operou

Dňa 6. decembra v nedeľu sa niekoľko žiakov našej základnej školy vybralo na operné predstavenie. Išli si pozrieť dielo známeho skladateľa Wolfganga Amadea Mozarta zvané Čarovná flauta.

No mali by sme sa vrátiť ku koreňu tohto príbehu. Všetko sa začalo na hodine výchovy umením, kde pán učiteľ Bartók ukázal žiakom deviateho ročníka známe operné dielo od skladateľa Giuseppe Verdiho ,,La Traviata". Žiakom sa táto opera zapáčila a tak sa dohodlo ich prvé živé stretnutie s operou.

V ráno návštevy opery sa niekoľko žiakov ôsmeho a deviateho ročníka stretlo na školskom dvore, odkiaľ išli autami rodičov pred Slovenské národné divadlo. Po kratšom rozchode vošli do budovy. Rozdali sa lístky a žiaci spolu s učiteľmi vošli na ľavý balkón. Do začiatku predstavenia ostávalo už len niekoľko minút, všetci boli zvedaví, aké bude predstavenie.



FOTO: ARCHÍV ZŠ

Pred budovou SND – A SZNSZ épülete előtt

Pomaly zhasli svetlá a začala hrať hudba. Chvíľu bolo počuť len prekrásnu muziku a dej opery sa začal. Na začiatku sa objaví neznámy pán v bezvedomí, ktorého chce napadnúť obrovský had a tri panie odeté vo farbe havranej, ktoré ho zachránia. Všetkým trom sa mladý princ zapáči, a aj keď odídu, každá z nich sa chce k nemu vrátiť. Po ich odchode sa mladý princ zobudí a stretne sa s Papagenom. Ten mu zaklame. Povie, že hada zabil on, no za svoj čin dostane odplatu. Tri panie mu dajú na ústa zámok a Taminovi podajú obraz krásnej dievčiny. Je to dcéra Kráľovnej noci, ktorú uniesol Sarastro. Taminovi sa princeznina, Paminina, tvár veľmi zapáči a po sľube kráľovnej, že dostane Paminu za ženu, ak ju vyslobodí, sa vydá na cestu spolu s Papagenom, svojím sluhom, a tromi mudrcmi. Od kráľovnej dostali čarovnú flautu a zvonkohru, ktorá ich má chrániť v nebezpečenstve...

Ale toto je len začiatok krásneho a zaujímavého príbehu opery, ktorú sme mali možnosť vychutnať v dvoch dejstvách. Ale žiaľ tu nie je dosť miesta na opis celej opery, no ak vás toto dielo zaujalo, oplatí sa vám ho pozrieť. Je tam veľa prekrásneho operného spevu, nádherné pestrofarebné kostýmy a zaujímavý dej.

Žiakom sa predstavenie veľmi páčilo, od potlesku na konci predstavenia ich zaboleli ruky a zaujalo ich natoľko, že sa v blízkej budúcnosti chystajú na ďalšie predstavenie, tentoraz na balet s názvom Sen noci svätojánskej. Veríme, že bude rovnako dobré ako to operné.

Mandy Sebőková
9. ročník ZŠ Veľké Úľany

Első találkozásunk az operával

December 6-át, vasárnapot mutatott a naptár, amikor iskolánk néhány tanulója felkerekedett, hogy ellátogasson a pozsonyi operaházba. Wolfgang Amadeus Mozart halhatatlan művét, a Varázsfuvolát tekinthettük meg.

Dе térjünk egy pillanatra vissza a kezdetekhez. A 9. osztály egyik művészeti nevelési óráján Bartók tanító úr bemutatta a diákoknak a Giuseppe Verdi egyik ismert operáját a „Traviatát". A diákoknak megtetszett ez a mű, ezért eldöntötték, hogy „élőben" is szeretnének találkozni egy operával.

A kirándulás napján, reggel az iskola udvarán gyülekezett a 8. és 9. osztály néhány tanulója. Az autókat a szülők biztosították, így az ő segítségükkel jutottunk el a Szlovák Nemzeti Színházba. Egy rövid szünet után bementünk a színház épületébe. Szétosztották a belépőjegyeket, aztán elfoglaltuk helyünket az erkély bal oldalán. Az előadás kezdetétől már csak pár perc választott el bennünket, és mindenki kíváncsian várta milyen lesz az előadás.

Lassan kihunytak a fények, és megszólalt a zene. Egy ideig csak a csodálatos zene hallatszott, majd megkezdődött az előadás.

A színen egy alélt férfi látható, akit egy hatalmas kígyó támad meg, de három hölgy, az Éj Királynőjének szolgálói, megmentik. Mindhárman beleszeretnek Taminóba, és reménykednek, hogy megszerezhetik maguknak. Tamino herceg felébred, és találkozik Papagenóval, aki azzal henceg, hogy ő ölte meg a kígyót. Ezért a visszatérő szolgálólányok megbüntetik, nem tudja kinyitni a száját. Tamino a hölgyektől egy arcképet kap, amely egy csodaszép lányt ábrázol. Ő az Éj Királynőjének a lánya, aki arra kéri Taminót, hogy a lányát, Paminát, szabadítsa ki. A három hölgy megszabadítja Papagenót a szájzártól, és Taminónak egy arany varázsfuvolát, Papagenónak egy harangjátékot adnak, hogy védelmezze őket kalandos útjukon...

Természetesen mindez csak a csodálatos és érdekes történet kezdete, amelyet két felvonásban volt szerencsénk látni. Sajnos itt nincs arra lehetőség, hogy az egész történetet leírjam, de ha sikerült felkeltenem az érdeklődésüket, mindenkinek ajánlom, hogy nézze meg az előadást. Tele van csodálatosnál csodálatosabb dalokkal, áriákkal, szebbnél szebb színes kosztümökkel és érdekes történettel.

Nekünk nagyon tetszett az előadás, melynek végén a szűnni nem akaró tapstól megfájdult a tenyerünk. Elhatároztuk ismét ellátogatunk majd ebbe a színházba. Legközelebb a „Szentiványéji álom" című balettet szeretnénk megnézni. Bízunk benne, hogy az is olyan jó lesz, mint ez az opera volt.

Sebők Mandy
a szlovák iskola 9. osztályos tanulója

Fašiangy v materskej škole – Farsang az óvodában

V materskej škole slovenskej sa už stalo tradíciou, že na fašiangy pripravia celodenný karneval. 12. február bol pre nich aj v tomto roku dňom plný masiek a zábavy, na ktorom sa deti aj ich učiteľky cítili veľmi dobre.

Foto a text: Hanzel Lajos

A szlovák óvodában már hagyománnyá vált, hogy farsang alkalmából egy egész napos karnevált rendeznek. Február 12-e az idén is a jó kedv és a szórakozás jegyében telt, amelyen a gyerekek és tanítóik is jól érezték magukat.

Kép és szöveg: Hanzel Lajos





Spoločenská rubrika – Társasági rovat

Naše novorodeniatka
Újszülötteink

Šimon Tallo	**24. 11. 2015**
Catrin Rozali Vizvári	**24. 11. 2015**
György Teodor Zsemlye	**2. 12. 2015**
Samuel Mihálik	**5. 12. 2015**
Erik Tóth	**11. 12. 2015**
Kristína Kučeriaková	**15. 1. 2016**
Bianka Regecová	**15. 2. 2016**
Viktória Lőrinczová	**21. 2. 2016**

Blahoželáme – Gratulálunk!

Manželstvo uzavreli
Házasságot kötöttek

Rudolf Javor – Iveta Molnárová
16. 1. 2016

Ladislav Makki – Enikő Gombaiová
30. 1. 2016

Miloš Urban – Ľubica Bystrianska
13. 2. 2016

Blahoželáme – Gratulálunk!

Rozlúčili sme sa
Elbúcsúztunk

Mária Némethová	**(79)**	**6. 12. 2015**
Irena Szolgová	**(61)**	**6. 12. 2015**
Rozália Töröková	**(84)**	**12. 12. 2015**
Helena Manová	**(90)**	**14. 12. 2015**
Helena Steinhauzerová	**(81)**	**27. 12. 2015**
Katarína Šimeková	**(66)**	**1. 1. 2016**
Etela Pongráczová	**(89)**	**4. 1. 2016**
Olga Bachratá	**(74)**	**13. 1. 2016**
Ján Čilek	**(65)**	**16. 1. 2016**
Mária Valkovská	**(86)**	**28. 1. 2016**
Viktória Szalaiová	**(59)**	**5. 2. 2016**
Karol Korn	**(63)**	**10. 2. 2016**
Janka Urbanová	**(83)**	**16. 2. 2016**
Štefánia Hanzelová	**(83)**	**20. 2. 2016**

Česť ich pamiatke!
Tisztelet emléküknek!

Uzávierka čísla – Lapzárta

Uzávierka ďalšieho čísla obecných novín bude:
15. mája 2016.

A következő számunk lapzárta
2016. május 15-én lesz.

Plán podujatí na II. štvrťrok 2016 – 2016 II. negyedévének eseménynaptára

Apríl – Április:

1. Spomíname – 71. výročie oslobodenia obce – Emlékezünk – A község felszabadulásának 71. évfordulója (Obec – Község)
Rodinný športový deň – Családi sportnap (ZŠ s VJM – Magyar iskola)
9. Burza detských šiat a hračiek – Gyermekruha és játékbörze (Detské centrum – Baba -mama klub)
10. Spomienková slávnosť a kladenie vencov – Megemlékezés a Felvidéki kitelepítettek napjáról és koszorúzás (Obec – Község, Csemadok)
23. Deň Zeme – A Föld napja (Obec, Komisia školstva a kultúry, Komisia výstavby)
29. Retro Show (MŠ slovenská – Szlovák óvoda)
29. Stavanie mája – Májusfaállítás (Klub dôchodcov – Nyugdíjas klub)
30. Stavanie mája – Májusfaállítás
Majáles – Majális
35. výročie založenia Dychového súboru Veľkoúľančanka – A Veľkoúľančanka fúvószenekar megalakulásának 35. évfordulója, (Obec, Csemadok, MKS – Község, Csemadok, kultúrház)

Máj – Május:

1. Oslavy Svätého Floriána – szvätá omša a kladenie vencov– Szent Flórián napi ünnepség – szent mise és koszorúzás (DHZ – ÖTT)
6. Deň Matiek – Anyák napja (ZŠ s VJM – Magyar iskola)
7. Regionálna prehliadka estrádnych a divadelných súborov – Színjátszó és esztrád--csoportok területi seregszemléje (MKS, ZO a OV Csemadok – Kultúrház és Csemadok)
12. Deň matiek – Anyák napja (MŠ – Szlovák óvoda)
13. Deň matiek – Anyák napja (MŠ s VJM – Magyar óvoda)
15. Prvé prijímanie – Első áldozás
20. Kvíz o rozprávkach – Mesevetélkedő (ZŠ maď. – Magyar iskola)
21. Spoznajme tradície svojich predkov – Deň detí v Dome ľudového bývania – Ismerd meg elődeid hagyományát – Gyermeknap a tájházban (Csemadok)
28. Deň otvorených dverí – Nyitott nap (Farma Fauna)
29. Procesia – Úrnapi körmenet

Jún – Június:

1. MDD – Gyermeknap (ZŠ a MŠ – Iskolák és óvodák)
30.5-3.6. Týždeň detí – Gyermekhét (MŠ VJM – Magyar óvoda)
4. Nočná súťaž hasičov – Éjjeli tűzoltó verseny (DHZ – ÖTT)
18. Riflová párty (ZŠ slovenská – Szlovák iskola)
25. Novoosadská veselica – Szőgyéni vigadalom (Obec + MKS – Község és kultúrház)
28. Rozlúčka so škôlkou – Ballagás (MŠ s VJM – Magyar óvoda)
29. Rozlúčka so školou – Ballagás (ZŠ s VJM – Magyar iskola)
Rozlúčka so školou – Ballagás (ZŠ slovenská – Szlovák iskola)
30. Rozlúčka so škôlkou – Ballagás (MŠ slovenská – Szlovák óvoda) Slávnostné ukončenie školského roka – Ünnepélyes tanévzárók (ZŠ a ZŠ s VJM – Iskolák)
??? Hromadné darovanie krvi – Csoportos véradás (MS SČK – Vöröskereszt)

Majáles 2016

Tohoročný majáles sa uskutoční netradične dňa 30. apríla, v sobotu na námestí obce, s nasledovným programom:

14.00 Stavanie mája
15.00 Pestrý kultúrny program miestnych súborov
16,45 Pozdravíme jubilujúci dychový súbor Veľkoúľančanka, pri príležitosti 35. výročia založenia
17.00 Slávnostný koncert jubilujúceho súboru
18.00 Vylosovanie prvomájovej tomboly
19.30 Ľudová veselica s dychovým súborom a jeho hosťami

Každého srdečne pozývajú organizátori!

Majális 2016

Az idei majálist rendhagyó módon április 30-án, szombaton tartjuk a község főterén. Az ünnepség műsora:

14.00 Májusfaállítás
15.00 A helyi csoportok tarka kultúrműsora
16.45 A 35 éves Veľkoúľančanka fúvószenekart köszöntjük
17.00 A jubiláló fúvószenekar ünnepi hangversenye
18.00 A május elsejei tombola sorsolása
19.30 Utcabál a Veľkoúľančanka fúvószenekarral és vendégeivel

Mindenkit szeretettel várnak a szervezők!

PORIADKOVÁ SLUŽBA OBCE – 0910 97 97 97 – A KÖZSÉG RENDFENNTARTÓ EGYSÉGE

Veľkoúľanský obzor – Nagyfödémesi Láthatár
Vydáva – Kiadja: Obec Veľké Úľany – Nagyfödémes Község, Hlavná 578, 925 22 Veľké Úľany, IČO: 00306282. **Šéfredaktorka – Főszerkesztő:** Alžbeta Szárazová. **Redakčná rada – Szerkesztőbizottság:** Ing. František Gőgh, Ľudovít Hanzel, Zoltán Máriš, Mgr. Zuzana Metzner, Tibor Németh, Alžbeta Prágaiová, Mgr. Katarína Sztraková, Silvia Šafáriková. **Lektorka:** Mgr. Gabriela Vajdová. **Evidenčné číslo MK SR:** 3099/09. **Číslo ISSN:** 1338-9319. **Redakcia – Szerkesztőség:** Miestne kultúrne stredisko, Veľké Úľany. **E-mail:** mksvelkeulany@centrum.sk, **Tel.:** 031/78 78 197, **web:** www.ulany.sk. Vychádza štvrťročne v náklade 1 700 ks – Megjelenik negyedévente 1 700 példányban. Nepredajné – Ingyenes. Nie všetky uverejnené názory vyjadrujú aj stanoviská redaktorov. A lapban közölt vélemények nem feltétlenül tükrözik a szerkesztők véleményét. Redakcia si vyhradzuje právo redakčne skracovať a upravovať príspevky dopisovateľov. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot a tudósítások rövidítésére és szerkesztésére.

Trocha pohybu nikomu neuškodí...

Pre deti predškolského veku je pohybová aktivita nevyhnutná, prináša im radosť a uspokojenie. Túto skutočnosť si uvedomili aj učiteľky Materskej školy s vyučovacím jazykom maďarským. Svojou každodennou prácou zabezpečujú také aktivity, ktoré priaznivo pôsobia na rast, vývin a zdravie dieťaťa, a taktiež na zabezpečenie správnej životosprávy.

Popri každodennej pravidelnej pohybovej výchove usporiadali v tomto roku už II. ročník športovej olympiády materskej školy. Tomuto podujatiu však predchádzala týždenná príprava – od 15. do 19. februára, v rámci ktorej sa deti venovali každý deň inému športu, s čím sa spestrila ich každodenná aktivita. V priebehu týždňa navštívili deti v MŠ žonglér Alex, aj náš tanečník Ferdo. Deti cvičili pod ich vedením. V stredu sa uskutočnilo cvičenie v športovej hale v Eko osade, kde deti vyskúšali jamping.

Po trojdňovej príprave nadišiel očakávaný deň, 18. februára, deň škôlkarskej olympiády. V telocvični ZŠ sa už o 15.00 hodine schádzali rodičia, starí rodičia a netrpezlivo očakávali príchod svojich ratolestí. Všetko sa odohrávalo tak, ako na skutočnej olympiáde. Keď zazneli fanfáry, jednotlivé skupiny detí - oblečené do tričiek Rozprávkovej krajiny - vpochodovali do telocvične. Pochopiteľne nechýbala ani zástava olympiády.



Po úvodných slovách riaditeľky MŠ pani Ivety Manóovej slávnostne otvoril II. olympiádu Rozprávkovej krajiny starosta našej obce, Ing. František Gőgh. Podujatie, ktoré malo úžasnú atmosféru začali spoločnou rozcvičkou. Po nej nasledovalo v jednej telocvični cvičenie s fit loptou a v druhej zasvätil deti do základov obľúbenej zumby cvičiteľ „Zumba Zoli". Potom sa skupiny vymenili a cvičenia sa opakovali. Najväčšou radosťou bolo spoločné cvičenie a šantenie detí s rodičmi, keď mohli spoločne vyskúšať rôzne športové náradia. Olympiádu ukončilo finále, po ktorom deti dostali malé darčeky.

Pochopiteľne sa ani posledný deň týždňa nezaobišiel bez cvičenia, ktoré bolo zamerané na maďarskú metódu „Mozgáskotta".

Olympiáda umožnila škôlke ukázať svoje športové náradia a ich spôsob využitia pri každodenných pohybových aktivitách. Samotná olympiáda bola aj prehliadkou spolupatričnosti a dobrej nálady. Poďakovanie patrí bezpochyby pedagógom, ako aj nepedagogickým pracovníkom škôlky, ktorí túto nádhernú akciu pripravili.

Alžbeta Szárazová



Egy kicsi mozgás mindenkinek kell...

Az óvodás korú gyermek mozgásigénye és cselekvési vágya rendkívül nagy. Ezt a tényt kellőképpen felismerték a Meseország óvoda pedagógusai is. Tevékenységükkel naponta törekszenek a gyermekek testi, lelki egészségének megőrzésére, az egészséges életmódra való igény kialakítására.

A napi rendszerességgel végzett mozgás mellett az idén immár második alkalommal szervezték meg az ovis olimpiát, amelyet egy hetes aktív mozgás előzött meg. Február 15-től 19-ig a hét minden napján más-más tornafajta bemutatásával próbálták színesebbé tenni a napi tevékenységet. Az első napon Alex, a zsonglőr különleges tornaszerein tornázhattak a gyerekek. A második napot a Ferdoval végzett aerobic gyakorlatok töltötték ki. A harmadik napon ellátogattak az Eko telepen található sportcsarnokba, ahol egy újabb sportszert, a jampingot próbálhatták ki a legnagyobbak.

A háromnapos felkészülés után eljött a várva várt „olimpiai" nap, február 18-a. Az iskola tornatermében már délután három óra után gyülekeztek a szülők, nagyszülők, és várták a gyermekek érkezését. Minden úgy zajlott, mint egy igazi olimpián. Megszólalt a bevonuló zene, és a Meseország pólóba ölözött ovis sportolók egy-egy csoportja bevonult. Természetesen nem hiányzott a sportolimpia zászlaja sem.

A óvoda igazgatónőjének, Manó Ivettnek köszöntője után, községünk polgármestere, Gőgh Ferenc egy gongütéssel hivatalosan is megnyitotta Meseország óvodájának II. sportolimpiáját.

A rendkívül jó hangulatú rendezvény egy kis bemelegítő tornával kezdődött. Majd kihasználva a két tornaterem adta lehetőséget a gyermekek egyik csoportja fit-labdával tornázott, míg a másik csoport „Zumba Zoli" vezetésével ízelítőt kapott e napjainkban oly közkedvelt mozgásból. Utána a két csoport cseréjére került sor és megismétlődtek a gyakorlatok. A legnagyobb öröm az volt, amikor a szülők a gyerekekkel együtt tornáztak, és próbálták ki az egyes tornaszereket. Az olimpia a fináléval ért véget, amely után a gyerekek egy is ajándékot is kaptak.

Természetesen a hét utolsó napja sem múlt el torna nélkül és a nap folyamán a Magyar Mozgáskotta Módszer alapján tornáztak a gyerekek.

Az olimpia és az egész hét is jó alkalom volt arra, hogy az óvoda bemutathassa a meglévő sporteszközeiket, s azok felhasználását a mindennapokban. Maga az olimpia pedig egyben az összetartozás napja is volt. Mindenképpen ki kell emelni és megköszönni az óvoda pedagógusainak és alkalmazottainak munkáját, amellyel a csodálatos hetet bebiztosították.

Száraz Erzsébet





FOTO: HANZEL LAJOS

Futbal v každom množstve
Foci minden mennyiségben


1


2


3


4


5


6


7

1.-5.: Účastníci turnaja o Pohár starostu obce (16. 1. 2016) – A Polgármesteri kupa terem foci torna résztvevői (2016. 1. 16.)
6.: Nádeje budúcnosti – A jövő reménységei
7.: Účastníci Medzinárodného futbalového turnaja najmenších (13. 2. 2016) – A legkisebb focisták nemzetközi tornájának résztvevői (2016. 2. 13)